

Eine Zeitschrift der Kirche Jesu Christi der Seiligen der Letzten Tage

Gegründet im Jahre 1868

Nr. 4 15. Februar 1937 69. Jahrgang

# Wahrheit — stets willkommen!

Bon Prof. Dr. John A. Widtfoe, Mitglied bes Rates der 3wolf.

Nie gab es ein Zeitalter wie unfres! Entdeckung reiht sich an Entdeckung, Etfindung an Erfindung. Die verwirrenden, oft geheimnisvollen und erschreckenben Kräfte der Natur von einst stehen heute gezähmt und demutig und warten

Ein Zeitalter der Wissenschaft. auf das Gebot des Menschen. Mit neuen Instrumenten, neuen Hilfswerkzeugen für die Sinne wird der unendliche Raum wie das unsichtbare Utom erforscht. Die Wissenschaft verlängert das Leben und stattet es mit Gesundheit

und Wohlbefinden aus. Das Zusammenleben der Menschen und die ganze Wirtsschafts- und Gesellschaftsordnung wird im Einklang mit dem Gesetz zu gestalten versucht. Des Menschen Herrschaft über die erkannten Naturgesetze wird immer fester verankert.

Die Zukunft ist verheißungsvoll. Es war ein törichter Gedanke des letzten Geschlechtes, daß wir an der Grenze der Erkenntnis angelangt seien. Der Mensch wird in alle Ewigkeit hinein immer wieder neue Tatsachen aus der unerschöpfslichen Quelle der Wahrheit schöpfen können. Furchtlos erforschen deshalb die Menschen der Gegenwart die noch unbekannte, unsichtbare Welt. Sie wissen, daß ihre Anstrengungen nicht fruchtlos bleiben werden. Der Mensch der Neuzeit besitzt den Mut des Eroberers. Wir dürfen mit Sicherheit von der Zukunft ein Wissen und eine Macht erwarten, die auch unsre kühnsten Träume übertreffen werden.

Die wiederhergestellte Kirche Jesu Christi halt Schritt mit einer vorwartsschreitenden Welt. Sie unterstützt die wissenschaftliche Forschung auf allen ihr

gufommenden Bebieten. Damit bleibt fie im Einklang mit ihrer eignen Grund= febre, daß ber Erfenntnis feine Schranfen gefest find, baß bie nie endende Reise des Menschen ihn immer wieder Fortschritt ewig. auf neue Kelder der Weisheit und des Fortschrittes führt und daß im Evangeliumsplan jede Babrheit ihren Plat findet. Batte Joseph Smith fich vor neuen Babrbeiten gefürchtet, bann batte es feine Wieberberftel= lung des Evangeliums gegeben. Brigbam Young bat es fo ausgesprochen: "Unfre Religion ift einfach Die Bahrheit - fie umfaßt alle Bahrheit, woimmer fie auch in den Werken Gottes und der Menschen gefunden wird, sei fie nun dem fterblichen Ange fichtbar oder unfichtbar." Deshalb begrüßt bie Rirche jede neue Erkenntnis, jede neue Erfindung und Entdeckung. Gie halt diejenigen in hoben Ehren, Die, innerhalb ober außerhalb ber Rirche, bemüht find, Die Grengen ber menschlichen Erfenntnis zu erweitern. Jede Tatfache der Erfahrung und Beobach= tung wird zu einem Stein im Prachtbau ber Wahrheit. Much Lehrmeinungen und Ansichten, die vorübergebend zur Erklärung von entdeckten Tatsachen auf: geftellt werden, fchatt bie Rirche nach ihrem Berbienft. Gie verlangt nur, daß im Intereffe ber Bahrheit und bes flaren Denkens im Glauben und Lehren ftreng unterschieden wird zwischen erbarteten Zatsachen und unbewiesenen Schluß: folgerungen ober Meinungen.

Die Mitglieder der Kirche, und besonders unfre jungen Leute, sollten eine lebhafte Teilnahme zeigen für die Fortschritte, welche die Welt an Erkenntnis macht. Viele können eine befriedigende Lebensarbeit sinden, indem sie sich einreihen in das Heer der Forscher, Ersinder und Entdecker. Suchet Erkenntnis. Andre könnten sich mit gleichem Gewinn der Unterweissung der Jungen und Alten in der zunehmenden Erkenntnis des Menschengeschlichtes widmen. Diejenigen mit einer Neigung zu Handel, Gewerbe und Industrie könnten sich den modernen Ergebnissen der Volkswirtsschaftsz und Gesellschaftskunde, der Förderung des Weltverkehrs und ähnlichen Bestrebungen zuwenden. Alle Heiligen der Letten Tage könnten und sollten sich beute, wo so vieles der Öffentlichkeit zugänglich ist, auf dem Laufenden halten über die hauptsächlichen Fortschritte, welche die Welt in der Entdeckung und Nutzbarmachung der Wahrheit erzielt. Der aufgeschlossene Geist sindet mehr Lebensfreude und jede neue Tat wird die Lebren und Behauptungen der Kirche unterstüßen.

Die Erkenntnis an und für sich ist jedoch tot. Nur wenn sie auf die menschelichen Bedürfnisse angewandt wird, erhält sie Leben. Die Unwendung der Wahrsbeit ist so wichtig wie ihre Entdeckung. Das gegenwärtige Bestreben der Wissenschaft, Wahrbeit lediglich um der Wahrheit willen zu Erkenntnis muß entdecken, nuß dahingehend erweitert werden, daß die angewandt werden. Wahrheit gesucht wird, um sie zum Wohle des Menschen anzuwenden. Die bisher auf Erden gesammelte Wahrheit muß so angewandt werden, daß sie dem Menschen auf seiner ewigen Reise vor-

wärts und aufwärts den größten Dienst leistet. Heute besitzt die Welt eine reiche Fülle der Erkenntnis und doch sind die Nationen jeden Augenblick bereit, über einander herzufallen. Sie haben noch nicht gelernt, daß das Schicksal des Mensschen durch seine Einstellung, sein Verhalten entschieden wird — eine Tatsache, welche von der Wissenschaft so sehr außer acht gelassen wird.

Es ist nicht genug, daß inan in einem Zeitalter der Wissenschaft und der Erstenntnis lebt. Der Mensch wird erst dann glücklich sein, wenn alle Erkeuntnis im Einklang mit dem göttlichen Plan der Seligkeit angewandt wird. Das ist Weisheit — das eigentliche Ziel des menschlichen Suchens und Forschens. Weissheit besteht aus Erkenntnis und ihrer richtigen Anwendung. Voller Hoffnung schauen wir in die Zukunft, einer Zeit entgegen, wo unser großer Shah an Erstenntnis zum Aufbau eines Zeitalters der Gerechtigkeit verwendet werden wird.

# Ich möchte rein Sein! (Der Wunsch des Bienenkorbmäddnens.)

Rein möcht' ich sein.

Und daß die Reinheit nach außen strahlt, sich auf den Händen, auf dem Antlitz malt, das möcht' ich.

Daß man wirklich von mir Jagen kann: Nichts Unreines ist an dem Mädchen dran.

Rein möcht' ich sein.

Die Reinheit, die aus dem Flerzen kommt, die nicht nur mir, auch den Andern frommt. Die möcht' ich.

Und möcht' auch, daß die Leute fühlen:
daß treu und ehrlich und gut mein Wille,
daß ich helfen möchte ganz in der Stille,
daß mein Mund nie Böfes vom Nächsten spricht,
daß rein das Herz und blank das Gelicht.

# 1927 Jehn Jahre Vienenkorbarbeit 1937

Vor zehn Jahren wurde in den deutschsprechenden Missionen die Vienenkorbarbeit im Fortbildungsverein für junge Mädden eingeführt. Was diese Arbeit für die Hunderte von jungen Mädden bedeutete, die sich ihr in diesem Jahrzehnt widmeten, kann wohl nicht überschäht werden. Die nachstehenden Kundgebungen unster Führer und Führerinnen tegen Zeugnis ab von der Wertzschähung, der sich diese Organisation erfreut, und von der wichtigen Rolle, die sie in der Entwicklung unster jungen Mädchen spielt.

## Präsident Roy A. Welker:

"Jugend, Schönheit, Leben — ein Leben, das sich dem Glud und der Ehre erschließt, oder dem Kummer und dem Glend! Das ist das Bienenkorbe madchen.

Ungezählte Gelegenheiten im Vereiche der physischen Welt warten ihrer heute. Programme zur Körperkultur werden ihr in der Welt von allen Seiten angeboten und verheißen ihr körpertiche Ausdauer, Kraft und Anmut. Ein Mädchen hat heutzutage wenig Entschuldigungen, wenn sie diese Eigenschaften nicht besißt.

Doch zu einem glücklichen, vollkommenen Leben reicht dies noch nicht.

Mehr! Das fann es fein? Lagt uns feben!

Wer kennt nicht jenes zarte, feine, unsichtbare, inwendige Ding, das wir Charafter nennen, Charafter, der Vertrauen, Tugend und Reinheit ausstrahlt? Wer hat nicht seinen belebenden Einfluß verspürt? Wer hat nicht in der Gegenwart eines guten Menschen gefühlt, daß er, augespornt von der Kraft eines großen Charafters, imstande wäre, Hindernisse, Schwierigkeiten und Versuchungen zu überwinden?

Nun, dieser Charafter kann durch kein wie immer geartetes Programm der Körperpflege oder Leibesübungen erworben werden. Es muß eine andre "Pflege" am Werk sein, die jene ergänzt, sie ausgleicht, mit ihr zussammenarbeitet, ihr erst Sinn und Zweck verleiht und ihr die Richtung weist in ein wohlabgerundetes und vollkommenes Leben.

Wer aber kann das tun? Ihre Religion, die so nötig ist, um Ihr Leben zu vervollkomunen, und die doch so oft vernachlässigt wird!

Bienenkorbmätchen: ein Teil Ihrer Religion, die so notwendig ist, um Ihr Leben zu vervollkommnen, ist das ausgezeichnete Bienenkorbprogramm.

Boller schöner geistiger Sinnbilder, die die tiefsten Seelenwerte verssinnbildlichen; voller gesunder Lehren und Anweisungen, die auf eine bessere Lebensweise abzielen, sowohl hier wie im Ienseits; den Geist der Ergebenheit, Chrfurcht und des Gottesdienstes weckend, der Sie näher zu Ihrem Schöpfer und Gott bringt — so haben Sie ein Programm, wie es den Mädchen der Welt bis jest noch nie geboten wurde! Was werden Sie damit tun? Wäre es nicht gut, es zum Begleiter Ihres Körperpflegeprogrammes zu machen? Wollen Sie vom Vienenkorbprogramm nicht den

selben Gebrauch machen wie von der Körperpflege? Wenn ja, dann werden Ihre Leistungen alle Erwartungen übertreffen, Ihr Leben wird in Tat und Wahrheit ein volles, reiches Leben werden, wie es der Heiland verheißen hat. Sie werden der Stolz Ihrer Mitmenschen und Ihres Vaterlandes werden. Sie werden Charakter mit all seinen vielen Tugenden besitzen. Ihr Leben wird sich dem Glück und der Zufriedenheit öffnen und Sie werden ein würdiges Glied des Reiches Gottes werden. Und das ist, was Sie selbst, Ihre Mitmenschen und Gott von Ihnen erwarten. Versfagen Sie nicht!"

## Prälident Philemon M. Kelly:

"Wenn sich das Bienenkorbmädchen nähert, sehe ich jene schlummernden Möglichkeiten, die im Mädchen ruhen, das sich annutig aus der Welt der Kindheit auf das wunderbare Feld des Frauentums begibt. Scheu und zögernd betritt sie es. Die mädchenhafte Reise mit all ihren wunderbaren Möglichkeiten erwacht. Neue Bunder, neue Erwartungen, neue Befürchtungen und Hoffnungen stellen sich ein, beides, innerhalb und außerhalb der Seele.

Man sagt, mit zwölf Jahren baue sie den Bienenkord: dies kommt schön zum Ausdruck in ihrer körperlichen und geistig-seelischen Entwicklung. Der Körper nimmt neue Formen an, neue Anmut und Würde, und die äußerlichen Veränderungen sind leicht wahrzunehmen. Eine wunderbare Wandlung vollzieht sich. Ihre bisherigen Knabenkameradschaften betrachtet sie jetzt mit der Möglichkeit, einen Freund wählen zu können. Neue Wunder erwachen, die sie oft nur schwer versteht. Ihr geistiges und seelisches Vershalten ist schwer zu beherrschen. Sie sieht sich jetzt in ein neues Feld des Lebens und Strebens versetzt.

Mit dreizehn Jahren beginnt sie, den Honig zu sammeln. Wie schön wird das versimmbildlicht durch die Biene, welche die anziehendsten Blumen besucht, um diesen auserlesenen Stoff zu sammeln! So erwacht auch das Bienenkorbmädchen in diesem Alter zu den größeren Schönheiten, die sich um sie herum gebildet, und sie wählt die aufbauenden Lebenswerte, die ihr unter erfahrener, tüchtiger Leitung angeboten und vermittelt werden, wählt und bewahrt sie, um ihr Leben später reicher und vollkommener zu gestalten. Am glücklichsten das Mädchen, das mit größter Weisheit von den Blumen der Erfahrung wählt, die ihr das werdende Frauentum darbietet.

Mit vierzehn Jahren wird sie Hüterin des Schaßes. Welchen Schaßes? Ja, es ist die Schaßkammer der veredelnden Werte, die in den ersten beiden Jahren gesammelt, als sie den Bienenkorb baute und dem Honig nachging. Nun stehen ihr diese Schäße zur Verfügung; dreifach gesegnet diesenige, die sie wohl zu behüten weiß!

Möge das Bienenkorbmädchen das Ideal hochhalten, das den Weg weist zu den erhabenen Hochzielen edlen Frauentums!"

Clifabeth B. Welker,

Beratende Oberleiterin ber Frauen: und Madchenorganisationen ber Deutsch-Offerreichischen Mission:

Zehn Tahre lang wird nun die Bienenkorbarbeit in diesen deutschepfprechenden Missionen betrieben und übt sie ihren Einfluß auf deren Mädschen und Frauen aus. Heute bereitet es uns eine große Freude, seststellen zu können, daß ihrer viele noch immer daran arbeiten, daß sie ihre "Ehrensbienen" verdienen, denn wenn sie einmal von der Freude und dem Reiz des Zellenfüllens geschmeckt haben, freuen sie sich über das Füllen einer jeden neuen Zelle. Ihr Leben ist bereichert und verschönert worden in dem Maße, in dem sie die Bienenkorbarbeit geleistet haben. Wer einmal "das Köstliche des Dienens" geschmeckt hat, wünscht immer zu dienen.

Jedes junge Mädchen, das sich ein reizvolles Sinnbild gewählt, bereichert dadurch ihr Leben: wannimmer sie dieses Sinnbild in ihrem spätern Leben sieht, empfindet sie immer wieder aufs neue den Reiz und die Freude,

die sie als Mädchen empfunden.

Vor ihrem zwölften Jahre ist ihr Lebensfreis von kleinem Umfang, sobald sie aber die Bienenkorbarbeit beginnt, rufen die sieben Arbeitsfelder nach ihr und sie findet dann, daß es soviele wunderbare Dinge zu lernen gibt. Selbst ihr Leben im Heim gewinnt eine neue Bedeutung, bietet neue Reize, wenn sie z. B. von den Mikroben lernt und wie sie am Werke sind, oder warum der Teig aufgeht, oder weshalb sich Fruchtsäfte ab und zu in Essig oder Wein verwandeln, oder wie sich Krankheiten ausbreiten usw.

In Gottes freier Natur lernt sie Sterne und Wolken erst richtig sehen, dazu Gräser und Kräuter, Bäume und Blumen. Sie sieht kleine Insekten und lerut, daß ein jedes in dieser großen Welt seine Urbeit zu tun hat. Die Religion bekommt für sie einen neuen Sinn, so auch die Felder der Gesundheit und des Geschäftslebens, der Hauswirtschaft und des Öffentzlichen Dienstes. Gewiß, manchmal mag sie vielleicht nur einige wenige zögernde Schritte auf diesen Gebieten unternehmen, aber doch beginnt sie, die Schönheiten dieser großen alten Welt zu erkennen. Wenn es wahr ist, daß "die Herrlichkeit Gottes Intelligenz ist", dann ist ihr Leben wirklich gottähnlicher geworden als es zuvor war; und wenn es zutrifft, daß man etwas lernt indem man es tut, dann hat sie in der Tat viele neue Dinge gelernt.

Gradeso wie der "Geist des Bienenkorbs" in ihr Leben getreten ist und es verschönert und bereichert hat, so wird er es auch erhellen und erheben in ihrer spätern Zukunft. Sagen Sie ihn oft auf, wenn Sie des nachts in Ihrem Bett liegen: "Habe Glaube, Suche Kenntnis, Schütze die Gessundheit, Verstehe die Schönheit, Kenne die Arbeit, Liebe die Wahrheit, Schmecke das Köstliche des Dienens, Fühle Freude!". Können wir etwas Bessers tun, als uns von diesem Jührer führen und leiten zu lassen?

Prüfen Cie sich bes öftern. Wieviele neue Zellen füllen wir? Wir sind nie zu alt, um zu wachsen und zu lernen. "Selbst ein alter Baum

setzt doch jedes Jahr genug neues Holz an, um in jedem Frühling neue 📑 Blüten zu treiben."

Den lieben Mädchen, die jetzt so emsig "Zellen füllen", möchten wir sagen:

"Sei gut, du liebliche, anmutige Maid, Suche im Bienenkorb nur deine Freud. Sei edel und handle, verträum' nicht die Zeit, Und mache das Leben und die Unendlichkeit Zu einem Gesang der Fröhlichkeit."

#### Sulan G. Kelly,

Beratende Oberleiterin der Frauen- und Mädchenorganisationen der Schweizerisch-Deutschen Mission:

"Liebe Bienenkorbmädchen! Ich erachte es als ein Vorrecht, Ihnen zum zehnjährigen Bestehen Ihrer Organisation meine herzlichsten Grüße und Glückwünsche entbieten zu dürfen. Wenn ich die Verichte durchsehe, dann kann ich feststellen, daß viele von Ihnen noch immer in dieser Arbeit tätig sind und je länger je mehr die Früchte derselben ernten. Möge die in den Vienenkorbschwärmen verbrachte Zeit in Ihrer Erinnerung stets mit den glücklichsten Stunden Ihres Lebens verknüpft sein!

Als Sie das Tor zu diesem wunderbaren Arbeitsfeld mit seinen mannigfaltigen Gelegenheiten öffneten, hatten Sie wohl selber noch keinen richtigen Begriff von den Segnungen und dem reichen geistigen und zeitlichen Gewinn, die Ihrer als Frucht Ihrer Vienenkorbarbeit warteten. Im Geiste male ich mir aus, wie Sie aus allen Quellen Erkenntnis sammeleten, um Ihr Leben gesünder, ausgeglichener, für sich und andre wertvoller und hilfreicher zu gestalten. Ihre Abssicht war, sich auf den Dienst an der Menschheit vorzubereiten und sich dafür zu schulen, und eine Liebe zur Arbeit und zum Leben zu wecken, um mehr Freude an dem zu haben, was Sie taten. Sie wollten sich zu einem vollkommenern Frauentum und von da zur Mutterschaft heranbilden und sich auf sie vorbereiten.

The Glaube an das Evangelium ist durch Ihr Streben nach Erkenntnis stärker geworden. Sie haben gelernt, Ihre Gesundheit zu schützen, das Frauentum zu ehren, die Schönheit der Arbeit zu entdecken; Ihnen ist die Größe der Wahrheit aufgegangen und im Dienst für andre ist Ihnen wahre Freude zuteil geworden.

Jedem Mädchen möchte ich ans Herz legen, ein Bienenkorbmädchen zu werden, damit sie wachsen kann an Erkenntnis und Verständnis, um sich auf diese Weise auf ihre Lebensaufgabe besser vorzubereiten.

Möge der wunderbare Geist des Bienenkorbs Sie stets begleiten, Sie durch Ihr ganzes Leben hindurch führen, und mögen Ihnen dadurch die besten Segnungen unsres Vaters im himmel zuteil werden!"

#### Sarah Richards Cannon,

Borfitende des Bienenkorbausschaffes des hauptvorft mdes des GFB für junge Madchen. Schwefter Cannon, Die Gattin bes verfierbenen Peafibenten Sugh 3. Cannon, bat in ben Jahren 1925-1928 bie Frauen: und Madenerganisationen in ber Schweizerisch-Deutschen Miffion geleitet und auf ihre Beranlaffung und unter ihrer führenden Mit: arbeit ift bie Bienenforborganifation in ben beutschipzechenben Missionen ine leben gerufen worden.

"Um 10. Jahrestag ber Gründung der Bienenkorborganisationen in den deutschsprechenden Missionen blicken wir auf ein Jahrzehnt der Ent= wicklung und des Wachstums zurück. Wir zollen jenen, die vor mehr als zwanzig Sabren biefe Arbeit in ber Rirche eingeführt haben, unfre Anerkennung und Dankbarkeit. Die gleichen Gefühle ber Dankbarkeit bewegen uns auch unserm himmlischen Bater gegenüber, beffen Inspiration bie führende Macht bei der Gründung und Ausgestaltung Dieser Dragnisation war und ift. Auch den vielen Bienenhüterinnen, die mitgewirft haben, die Bienenkorbideale zu einer lebendigen Rraft im Leben und Streben der Mädchen unfrer Rirche zu machen, gebührt Lob und Unerkennung. Denn wie vollkommen ein Plan auch sein mag, seine Berwirklichung hängt ab vom Berantwortungsgefühl berer, in beren Sande die Ausführung gelegt wird.

Bienenhüterinnen: wie ausgezeichnet haben Gie Ihre Arbeit getan! Ihre Borgesetten, dazu die Bater und die Mütter und vor allen Dingen Die hunderte von Bienenforbmädchen selbst, deren Leben Gie zum Guten beeinflußt haben, danken Ihnen von gangem Bergen. 2118 Ihre Mitarbei= terin wünsche ich meine eigene Wertschätzung für den von Ihnen befundeten feinen Geist ber Insammenarbeit zum Ausdruck zu bringen.

Much die Zukunft unfrer Bienenkorbarbeit in den deutschiprechenden Miffionen liegt zum großen Teil in den Sanden unfrer Bienenhüterinnen, deren Borrecht es ist, unter der Juspiration unfres Baters im himmel Daran mitzuwirken, frobliches Madchentum in berrliches Frauentum weiterzuentwickeln!"

#### Erneltine Otto.

Missionsleiterin bes GFB fur junge Mabeben in ber Deutsch=Ofterreichischen Mission:

"Die Bienenkorbarbeit, soweit sie übersichtlich ist, gibt und ein umfassen-Des Bild vom Wirken und Arbeiten der Schwestern, welche Die Belehrungen in Beim und Schule zu fammeln wünschen. Die Bienenkorbarbeit wurde von unfern erften Rirchenführern ins Leben gerufen. Liebe Schweftern, wenn Sie Kortschritte machen wollen und dem Berrn angenehme Frauen werden möchten, bann laffen Gie fich von ber Bienenkorbarbeit helfen! Laffen Gie nicht nach, bis das gange Bienenkorbprogramm gründlich durch= gearbeitet und beendigt ift. Der Nuben, ber daraus entspringen wird, ift ein Gewinn fürs ganze Leben. Möge nun jedes Mädchen und jede Frau in der Deutsch-Dfterreichischen Mission ihren Pflichten mit Freuden nach: kommen, um so ein nützliches Glied der menschlichen Gesellschaft zu sein. Dinge, die schwer erscheinen, werden solange schwer und uninteressant bleiben, solange wir sie mit dem Auge der Bequemlichkeit betrachten. Die größte Freude kommt durch Überwindung von Schwierigkeiten. Alles Gute ist schwer zu erlangen.

Ich wünsche Ihnen im neuen Jahre recht viel Freude und Ausdauer

in der Bienenkorbarbeit!"

#### Louise B. Zimmer,

Missionsleiterin des GFB für junge Mädchen in der Schweizerisch-Deutschen Mission:

"Der wunderbare Plan der Bienenkorbarbeit hat viele schöne Seiten; sie lassen sich aber alle auf einen gemeinsamen Nenner bringen, der im Bienenkorb-Losungswort zum Ausdruck kommt: "Dienst an der Menschheit!"

Tausende von Bienenkorbmädchen haben versucht, dieser Losung nachsuleben und haben darin wahre Glückseligkeit gefunden. Rein andrer Leitspruch wäre passender gewesen als dieser, der sich so eng an des Meisters größtes Gebot anschließt: "Liebe deinen Nächsten wie dich selbst!"

Schon in den ersten Wochen, nachdem das Vienenkorbmädchen in seiner neuen, schönen Arbeit tätig ist, wird ihr dieses Wort zum täglichen Begleiter im Leben, denn sie soll nun "täglich eine gute Tat" vollbringen. Der Wunsch, Gutes zu tun und andern zu dienen, öffnet ihr Auge und Herz und sie sucht nun die Gelegenheit dazu. Woimmer sie sieht, daß man ihrer Hilfe bedarf — sei es ein altes Mütterchen, das sich mit einem schweren Korb schleppt; ein zitternder Greis, der mit Mühe die Straße überquert; ein Kranker, der ans Bett gefesselt ist — stets wird das Herz des Vienensforbmädchens seine Sprache reden: "Diene!"

Bienenkorbmädchen, welche diese Losung in ihrem täglichen Leben gewissenhaft befolgen, gehören zu jenen, von welchen man sagen kann, daß es nichts Lieblicheres auf der Welt gibt, als ein fröhliches, gesundes, reines junges Mädchen. Man erkennt sie an ihrer Natürlichkeit, ihrem ungezwungenen Wesen, ihrem glücklichen Lachen, den strahlenden Augen, deren Licht aus dem Herzen kommt und wieder zu Herzen geht. Von Jung und All gleich gerne gesehen, von spielenden Kindern, mit denen sie in Fröhlichkeit scherzt, wie von den Kranken, deren Stüblein sie schmückt und ihnen Trost und Hilfe bringt — überall wird man ihren guten, beglückenden Einfluß verspüren, einen Einfluß und Geist wie ihn Frühling, Sonne, Blumen verbreiten.

Welch große Kunst, diesen Einfluß im Leben zu bewahren! Die Jahre kommen und gehen und fragen und nicht, ob es uns angenehm ist. Bleiben wir aber im Herzen jung, dann können sie uns nichts anhaben. Das Gesfühl der Glückseligkeit ist nicht an die Jahre der Jugend gebunden. Es muß zutiefst im Herzen, auf dem Grunde der Seele ruhen. Wie aber kann

man das erreichen? Durch das unermüdliche Bestreben, andern zu dienen, die Menschen zu lieben, ihnen Sonne zu geben, und sei es nur ein gutes Wort, ein lächeln, ein andres Zeichen unwerstellter liebe, denn: die liebe, die wir geben, kehrt wieder zu uns zurück.

All das Große, Gute und Edle, das uns die Vienenkorbarbeit lehrt, muß mit der Zeit unser ganzes Wesen erfüllen, muß immer wieder in die Tat umgeseht werden, wenn es seinen Zweck bei uns erreichen soll. Welches ist dieser Zweck? Menschen zu werden, die sich das Goethewort zur Richtschnur ihres Lebens nehmen:

"Edel fei ber Menfch, hilfreich und gut!"

# Wienenkorb: Chrenlifte

Wir freuen uns von Serzen, die Ramen der ersten Chrendienen, die besondere Bedingungen erfüllt haben, zu veröffentlichen. Wir gratulieren ihnen allen zu ihrer guten Arbeit und wünschen ihnen weiterhin guten Erfolg. Wann dürfen wir die nächsten fleißigen Bienenkorbmädchen zu dieser Gruppe zählen?

#### Berlin

Elisabeth S. Welter Nhoda M. Welter Margaret Welter Ernestine Otto Elsa Nadecte Frieda Tusnat Erna Zühlte Martha Muchowsty Hila Bitha Selli Saertel Erna Rlovfer

#### Basel

Eusan G. Kelly Louise V. Jimmer Martha Jäggi Essa Wagner Helma Etöctlin Luggi Varth Emmy Hofer Sary Märtlin Unness Etöctlin Lifa Vlaser Wiguette Emern Edith Lieber Vethli Rupp Essbeth Eusanann Edith H. Jimmer Trudy Jimmer

#### Bern

Marta Schindler Lina Ruf

#### Bielefeld

Martha Klöpper Juliane Underson Renate Bierhoff Elfriede Kirchhof Erna Moormann Elisabeth Upmener

#### Bremen

Erika Rodewaldt

#### Hamburg

Anna Wiftig Selma Vaarz Irmgard Vecker Irma Vergmann Johanna Chlert Samchen Fick Verka Fischer Senny Gerber Unise Samemann Frieda Harms Emmy Kark Maria Klindt Louise Loeper Toni Kluwe Hertha Kruse Irmgard Krause Carla Krüger Erna Krüger Eva Lehmann Martha Mantwik Frieda Mirau Wally Mörke Erika Mücke Mariechen Niemann Hannchen Permien Hedwig Saß Henny Schmaal Unneliese Schmidt Lydia Stelzig Martha Stock

#### München

Johanna Gerbing

#### Schleswig-Holstein

Eva Schwan Gertraud Christensen

#### 3ürich

Unna Suter Margrit Feh Allice Vollinger Lütscher

# Aus den Missionen / für die Missionen

# Gemeindelehrerthema für März 1937:

#### Der Beist der Zusammenarbeit.

Der Geist des Evangeliums Jesu Christi ist der Geist der Zusammenarbeit und Einigkeit. Es gibt sozusagen kein Gebiet unsrer Lehre und Bestrebungen, wo nicht dieser Geist eine maßgebende Rolle spielte.

Die Organisation der Kirche stützt sich auf die Zusammenarbeit — auf die Zusammenarbeit der Kirchenmitglieder, die in planmäßiger Ordnung an der

Verwirklichung der kirchlichen Ziele arbeiten.

Im gleichen Sinne ist auch das Missionarssystem der Kirche eine Sache der Zusammenarbeit — eine Zusammenarbeit von Eltern, Kindern, Brüdern, Schwestern und Freunden mit den Missionaren und der Kirche, um die Evangeliumsbotschaft in aller Welt zu verkündigen.

Die Erlösung der Toten und die dazu dienende Genealogische und Tempelarbeit beruht auf dem gleichen Grundsatz: der Einzelne, die Familien, ganze Gesellschaften und Vereine arbeiten zusammen — gleichzeitig mit den Geistern im Jenseits —, um auch diesen Teil des Planes der Seligkeit durchzusühren.

Das Gesetz des Zehnten, das Fastenopfer und etwaige andre finanzielle oder wirtschaftliche Einrichtungen, wie Gemeindekassen u. dergl., können ebenfalls nur durch Zusammenarbeit ihren Zweck richtig erfüllen. Die verschiedenen daran beteiligten Stellen müssen auch hier Sand in Sand arbeiten, um den Zweck dieser Einrichtungen zu erreichen.

Schließlich drückt ja schon der Name der Kirche den Gedanken der Zusammenarbeit aus: die Kirche Zesu Christi der Seiligen der Lehten Tage — zwei Partner, wenn wir uns so ausdrücken dürfen, die zusammenarbeiten wollen: Jesus Christus tut Seinen Teil und die Seiligen sollten deshalb willig sein, auch ihren Teil zu tun. Und wie sie dies gegenüber Christo tun scllten, so auch unter sich, denn sie sind alle Brüder und Schwestern, und niemand kann allein seilig werden. Laßt uns dieser großen Wahrheit stets bewußt sein und den Geist der Zusammenarbeit pslegen!

Quellen zur Vorbereitung: Brigham Joung, der Mann der Stunde; Rap. 12 und 13. Evangeliumslehre, S. 502. — Stern 1933, Nr. 3, "Einfame Seligkeit". — Vernunftgem. Theologie, S. 123. — Leitf. 1936 der Priefterschaft, S. 31. — L. u. B. 38:27. — Ephefer 4:11—16; 1. Ror. 12:4—31.

## Deutsch-Osterreichische Mission.

Präsident: Roy A. Welker, Berlin NW 87, Bändelallee 6.

Präsident Lyman in Berlin. Die anläßlich der Distriktskonvention am 23. und 24. Januar in Berlin versammelten Beannten, Lehrer und Mitglieder des Distrikts hatten nach Schluß der Konventionsversammlungen das große Vorrecht, erstmalig den neuen Präsidenten der Europäischen Missionen, Präsident Nichard R. Lyman vom Rate der Zwölf, in ihrer Mitte zu haben und seine Belehrungen hinzunehmen. Nachstem Präsident Lyman schon im Laufe des Sonntags zweintal zu den 175 versamsmelten Beannten und Lehrern gesprochen hatte, war er in der abends in der BerlinsentrumsGemeinde abgehaltenen Abendmahlsversammlung der Hauptsprecher und begeisterte 250 Mitglieder und Freunde, die den Saal dieser Gemeinde, dis auf den lehten Plat füllten, mit seinen eindrucksvollen Worten. Sein freundliches Wesen,

das vom ersten Augenblid an die Behinderung des Richtverstehens mangels Kenntnis der dentschen Sprache seinerseits verschwinden ließ, hat viel dazu beigetragen, den Bersammelten neuen Mut und srendigen Ausblid auf die kommenden Zeiten zu verleihen. Wir werden sein noch lange gedenken und wollen nur hossen, daß Präsident Lyman recht bald wieder uns einen Besuch abstatten wird.

Chrenvoll entlaffen wurden die folgenden Altesten: H. Bowman Hawtes als Miffionsleiter bes Priestertums und der Sonntagsschule; Binton M. Merrill als Affistent des Miffionssetretärs; Robert B. Maben, zulest in Tresden.

Angetommen. Am 4. Februar 1937 sind die folgenden Altesten im Missionsfelde eingetroffen und haben ihre Tätigkeit in den angegebenen Arbeitsfeldern ausgenontmen: Leo J. Nielsen, Görliß; Nathan M. Thomas, Saalselb; Doris E. Blad, Nordhausen; Dean B. Brown, Gleiwiß; Homer C. Curtis, Berlin-Schöneberg.

Berufungen. Altester Joseph B. Geddes zum Missionsseiter des Priestertunts und der Sonntagsschule: Altester Ralph T. Cannon zum Assistenten des Missionssiefretärs.

Eine neue Gemeinde organifiert. Am 10. Januar 1937 organifierte Miffionspräsident Roy A. Welter die 6. Gemeinde in der Neichshauptstadt, die den Namen "Neutöllner Gemeinde" erhielt, da sich Berjammlungslokal und Mitglieder dieser Wemeinde int Stadtteil Rentölln, im Gudoften Berlins, befinden. Bor zwei Jahren begannen zwei Missionare die Arbeit in diesem Stadtteil. Sie begannen mit Hansversammlungen bei einer Freundin. Bald erwies sich der Raum bei der inzwischen getauften Freundin als zu klein, weitere Taufen konnten vollzogen werden und ein fleines Verjammlungslofal wurde bezogen. Seit Sommer 1936 wurde eine Sonntagsschule abgehalten und nun besteht eine selbständige Gemeinde in diesem Stadtteil. Die 3. It. bazu zählenden 46 Mitglieder jegen fich aus dort gefundenen und getauften Mitgliedern, jowie aus einigen langjährigen Kirchenmitgliedern zusammen, die schon in diesem Stadtteil wohnten, aber bis Ende 1936 zu andern Berliner Gemeinden gehörten. Die Saat der Diener des herrn ift aufgegangen und in zwei Jahren ift schon eine gang befriedigende Ernte möglich geworden. Möge der Segen Gottes auf allen Mitgliedern, Gemeindebeamten und den dort wirfenden Miffionaren ruben, daß die Gemeinde weiterhin wachsen und gedeihen fann.

Cheichließung. In Stettin verheiratete sich Altester Erich H. Berndt mit Schwester Erika Boldt. Bruder Berndt hat in den Jahren 1928/30 als Missionar in den Orten Meißen, Freital und Bangen gearbeitet. Das junge Paar wurde von Distriktspräsident Helmut Plath gesegnet und erhielt als Trautext Römer 12:12. Untre herzlichen Glücks und Segenswünsche!

## Todesanzeigen.

Memel. In der Nacht zum 21. Januar d. J. entschlummerte sanft und friedlich im Alter von 94 Jahren unser lieber Bater und Bruder Friedrich Schulzke. Sein hohes Alter erreichte er, ohne semals ernstlich unter einer Arantheit gesitten zu haben, gewiß auch ein Beweis für den Wert des Bortes der Weisheit, das der Berstorbene seit seiner frühesten Kindheit gehalten hat. Seit mehr als dreißig Jahren kannten ihn seine Freunde und Bekannten als unerschrockenen, doch demütigen Kämpser für die Wahrheit des wiederhergestellten Evangesiums, auch war das hans der alten Geschwister Schulzke stets ein offenes heim für die Diener Gottes.

Die Geschichte seiner Befehrung gum "Mormonismus" ist jo bemerkenswert,

daß wir sie den Leserns des Sterns nicht vorenthalten wollen:

Bu Anfang unfres Jahrhunderts, als die Preise zahllose Greuelmärchen über die "Mormonen" in die Belt setzte, wurden auch in der Stadt Memel solche Lügen-

berichte über die "umherziehenden Mormonensendlinge" zur "Barming der Offentslichkeit" verbreitet. Im Schulzkeschen Heime, wo neben 6 Söhnen auch 2 Töchter heranwuchsen, wurde das ernste Familiengebet gepstegt, und nie vergaß Vater Schulzke seinen Gebeten die Vitte hinzuzusügen, der Herr möge doch die gesürchteten

"Mormonen" von dieser Stadt fernhalten. Jahrelang brachte er diese Bitte vor Gott, bis anno 1907 Alteste der Kirche Jesu Christi zu einer öffentlichen Bersammlung in einem Saale Memels einluden. Nicht ahnend, daß es sich um die gefürchteten "Mormonen" handle, ging Bater Schulzke, damals noch Baptist, zu dieser Versammlung. Der Anregung der Altesten folgend, lud er diese zu sich ein, hörte ihre Botschaft mit großem Interesse an, bis er bei einem der Altesten ein Buch Mormon entdeckte und ertennen mußte, daß er selbst die gefürchteten "Frrlehrer" in sein Hans geladen hatte! Aber wie ganz anders waren diese, als die Lügenberichte in Zeitungen und Zeitschriften sie geschildert hatten! Der Herr erhörte die ern= sten Gebete um Beisheit, die Bruder Schulzke ständig 311 Ihm emporsandte, und bald hatte er die Gewißheit, daß diese Mormonenältesten in Wahrheit von Gott gesandte Boten waren. Fortan wurde sein Beim der regel= mäßige Versammlungsort für die Freunde der Wahrheit in jener Stadt und später auch die Gründungsstätte der Memeler Gemeinde. Diese blühte rasch empor und zählte bald 80—100 Mitglieder, gewiß eine erfreulich hohe Bahl für eine Stadt von taum 40000 Ginwohnern.

Seit seiner Tause am 20. September 1908 widmete Bruder Schulzke seine ganze Kraft und freie Zeit dem Werke des Herrn. Als bei Kriegausbruch die Missionare



Bater Schulzke, Memel. (Neben ihm Präsident Oliver S. Budge.)

zurückgerusen wurden, ward ihm die Leitung der Gemeinde übertragen. Mit großer Treue und Gewissenhaftigkeit bekleidete er dieses Amt und treu verharrte er auch in der schweren Nachkriegszeit — insolge der Abtrennung des Memel-Gebietes vom Reiche war es den dortigen Heiligen nicht vergönnt, Missionare als Leiter zu haben—auf seinem Posten, dis "der heiligste Tag seines Lebens" kam, wie er in sein Tagebuch eintrug: am 24. Februar 1933 ordinierte ihn der damalige Missionspräsident Diver Hodge zum Hohenpriester! Aus übervollem Herzen dankte er dem Bater im Himmel demätig sür diese hohe Berusung.

Nun ist er, mit einem unerschütterlichen Zengnis von der Wahrheit dieses Werkes, friedlich hinübergeschlummert, wo eine neue Aufgabe seiner wartete. — Seinem Bunsche gemäß wurde die Bestattung und Grabsegnung von seinen Schnen Otto und Kurt vorgenommen. — Reiche Blumenspenden zeugten von der großen Liebe

und Berehrung, welche die Geschwister und Freunde für ihn hatten.

Berlin. Am 16. Januar starb unerwartet unser lieber Bruder Willh Giehr im 45. Lebensjahr. Geboren am 7. Juni 1892 in Königsberg, Ostpreußen, schloß er sich am 21. Juni 1924 durch die Tause der Kirche an. Einige Jahre später verlegte er seinen Wohnsiß nach Berlin und war hier während der letzten Jahre Sonntagsschulleiter der Moabiter Gemeinde. Seit dem Jahre 1935 trug er das Amt eines Priesters. Bis zu seinen letzten Tagen war er in seinen Amtern und Verantwortungen tätig. Mögen seine Angehörigen fortsahren, im Glauben an das Evangelium gleich Bruder Giehr die Sache Gottes weiter sördern zu helsen.

Stettin. Um 11. Dezember 1936 wurde Schwester Justine Bilhelmine Samann nach langem Leiden abberufen. Ginige Tage vorher feierte sie noch ihren

80. Geburtstag. – Sie war seit dem 19. November 1924 ein Mitglied unfrer Kirche und starb im vollen Glauben an ihren Erlöser.

Nach läugerem Krankenlager starb am 29. Dezember 1936 Schwester Gertrud Hedwig Dorothea Maak, erst 27 Jahre alt. Sie hatte am 29. April 1909 einen Bund mit dem Herrn gemacht.

Stargard. Unerwartet starb am 20. Januar 1937 unser Bruder Johann Drews im Alter von 58 Jahren. Er schloß sich im Jahre 1923 der Kirche an und hat bis zulett für seine Familie tren gesorgt.

Görlig. Um 16. Januar 1937 starb an einem Herzschlag unfre liebe Schwester Elise Schaldt im Alter von 59 Jahren. — Während ihrer 15 jährigen Mitgliedschaft erwies sich Schwester Schaldt als ein rechtschaftenes und bis zur letzten Stunde getreues Mitglied.

Selbongen. Um 1. November 1936 verschied unser lieber Bruder Paul Nudolf Stank im 16. Lebensjahre.

Bruder Staut machte am 9. September 1928 einen Bund mit dem Herrn. Eine schwere Krautheit sesselte den Bruder für lange Zeit ans Bett. Der Tod bedeutete sür ihn eine wahre Erlösung von törperlichen Leiden.

Breslau-West. Bon unsäglichem Leiden unter einer Gehirnhautentzündung. wurde unfre 11½ jährige Schwester Ruth Neumann am 27. Januar 1937 durch den Tod erlöst.

Buchholz-Annaberg. Am 16. Dezember 1936 starb nach langem Leiden unfre liebe Schwester Maria Martha Kräurer, geboren am 12. Oktober 1878 und getanft am 18. Oktober 1914.

Gera. Im Alter von 73 Jahren verstarb am 27. Dezember 1936 unfre liebe Schwester Karoline Kutter Fiesel. Sie wurde am 5. September 1863 zu Neuenstein in Bürttemberg geboren und schloß am 23. Juni 1912 einen Bnud mit dem herrn.

#### Schweizerisch=Deutsche Mission.

Präsident: Philemon M. Relly, Vasel, Leimenstr. 49.

**Chrenvoll entlassen:** Schwester Martha S. Noß als zweite Ratgeberin in der Missionsleitung des Frauenhilfsvereins. — Altester J. Alvon Glauser, im verganzenen Jahre Leiter der Missionsschule in Hannover und zulest Buchprüser der Mission. — Altester Joseph G. Bursten, zulest in Winterthur.

Bernsungen: Schwester Entmy B. Blajer Basel zur zweiten Natgeberin in der Missionäleitung des Frauenhilfsvereins. — Altester Victor K. Boß, bisher in Altona tätig, wurde als weiterer Mitarbeiter ins Missionsburo nach Basel berusen.

Ernennung, Nitolaus Meier in herne i. W. wurde zum Leiter der Genealogischen Klassen im Ruhr-Distrikt ernaunt.

Ruhr-Distritt. Am Sountag, den 17. Januar 1937, sand in Essen eine Tagung aller Gemeindepräsidenten und Leiter von Silfsorganisationen im Ruhr-Distritt statt. Während der Sountagsschule vereinigten sich die Tagungsteilenehmer zu einer besondern Klasse und hörten von allen Tistrittsleitern einen je 10 Minuten dauernden Vortrag über das Thema: "Was kann meine Silssorganisation tun, um das Gemeindeleben zu fördern?". Alle Sprecher legten großen Wert auf die Feststellung, daß der Ersolg einer Organisation und damit der Gemeinde nur dann gewährleistet wird, wenn die Beaunten von der Erhabenheit ihrer Bernsung und von den großen und herrlichen Wahrheiten des Evangeliums überzeugt sind. Nach Beschötigung der Klasse wurde im Essene Gemeindesaal das Mittagessen eingenommen,

welches der Frauenhilfsverein zu einem mäßigen Preise zubereitet hatte. Während des Essens hatten die Teilnehmer Gelegenheit, sich in geselliger Weise kennenzulernen. Um Nachmittage fand wiederum eine Sihung statt, in der über die kommende Jahressarbeit im Distrikt sowie über die Ausgestaltung der Frühjahrskonsernz gesprochen





Teilnehmer und Teilnehmerinnen an der Tagung der Gemeindepräjidenten und Distriktsleiter des Ruhr-Distrikts, Essen, 17. Januar 1937.

wurde. Außerdem gab der erjahrene Gemeindeschriftsührer in Essen Anweisungen über das ordnungsgemäße Führen der Gemeindebücher. Fast alle Besucher wohnten auch noch der Abendmahlsversammlung in Essen bei, die dadurch erhöhten Wert gewann. Es ist jerner zu erwähnen, daß sämtliche Missionare des Distriktes an der Konvention teilnahmen und aus ihrer Ersahrung heraus manchen guten Ratschlag geben konnten.

## Todesanzeigen.

**Rürnberg.** Rasch und unerwartet schied unfre liebe Schwester Anna Marie Sauer am 5. Januar 1937 nach kurzer Krankheit aus unstrer Mitte. — Geboren am 8. März 1869, schloß sie sich am 23. Februar 1905 der Kirche an und war seitdem ein treues und eifriges Mitglied.

Pforzheim. Im hohen Alter von 92 Jahren und 11 Monaten starb unste liebe Schwester Rosina Magdalena Barth am 16. Januar 1937. — Sie wurde am 15. Februar 1844 zu Habeischlacht in Bürttemberg geboren und schloß am 6. Juni 1913' durch die heilige Tause einen Bund mit dem Herrn, dem sie in vorbildlicher Weise treu geblieben ist. Ihr gutes Vorbild wird uns immer vor Augen stehen und uns ansporuen, ihr nachzueisern.

Hamburg. Am 13. Dezember 1936 entschlief nach langjähriger Krankheit Schwester August Koch, geb. Sirstins. — Sie wurde am 31. August 1868 geboren und schloß am 8. Mai 1902 durch die heilige Tause einen Bund mit dem Herru, dem sie bis ans Ende treu blieb.

# Die Wichtigkeit des Dienens.

.... Ich wünsche Ihre Aufmerksamkeit auf etwas zu lenken, was meines Erachtens nicht nur für die Kirche und ihr Wachstum, sondern für jeden ehrlichen Beruf im Leben von größter Wichtigkeit ist: Dienst, Dienst für Gott, Dienst am Vaterland, Dienst in der Familie, Dienst in der Kirche. Ohne einen solchen Dienst könnte in den Herzen der Menschen keine volle Erkenntnis ihrer Pflicht vorhanden sein, ihrer Pflicht, nicht nur Gott und dem Vaterlande gegenüber, sondern auch gegenüber der Familie und Kirche und allen Tätigkeiten des Lebens.

Dienst für unsern Gott — ich bezweiße, daß es auf Erden ein zweites Volk gibt, das dem Herrn so nahe kommt und welches sich seiner Pflicht gegenüber dem Himmlischen Vater so bewußt ist wie die Heiligen der Letzten Tage. Ich bin auch stolz, sagen zu dürfen, daß ich bezweiße, ob es viele Leute gibt, die ihrem Vaterlande gegenüber größere Treue und bereitwilligere Dienstbereitschaft bekunden als die Heiligen der Letzten Tage.

Wir treten ein für den Dienst in der Familie, etwas vom Größten und Wichtigsten im Leben. Ich denke manchmal, meine Brüder und Schwestern, daß Geschäßtsleute und Menschen, die beruflich stark in Anspruch genommen sind, auf der Hut sein sollten, damit sie nicht ihren Geschäfts- und Berufsbelangen mehr Aufmerksamkeit schenken als ihren Lieben zuhause. ... Auch unsre Treue und Dienstbereitschaft der Kirche gegenüber steht für mich außer Frage.

Dieser Grundsatz des Dienens sollte nicht nur dem Leben eines jeden Heiligen der Letzten Tage, sondern im Leben eines jeden ehrlichen und aufrichtigen Menschen als Richtschnur dienen."

> Apostel Reed Smoot, an der 107. Halbjährl. Konferenz, 4. Oktober 1936.

Der Stern wird von der Schweizerijch Teutschen und der Deutsch. Clierreichischen Mission der Jehren Sirche Tellu Christi der Leiligen der Lehten Tage herausgegeben und erscheint zweimal monatlich. Bezugebreis: Beutschland, Ungarn, Tichechostowatet, Bolen RM. 4.—, Ofterreich S. 8.—, Schweiz und übrige Länder Fr. 5.— jährich.

Berantwortlicher Schriftleiter: Mag gimmer, Unschrift: Schriftleitung bes "Stern", Basel (Schweis), Leimenstraße 49 (für Deutschland und Cesterreich: Lörrach [Baben], Bostiach 208).